

# À quel moment dois-je me faire tester ? Le cas des voyages à l'étranger

## TRANSCRIPTION

[musique entraînante]

[Narration]

À quel moment faut-il se faire tester pour la COVID-19 ?

Votre famille part en voyage dans un autre pays. Les Centres pour le contrôle et la prévention des maladies (CDC) recommandent de se faire tester avant et après le voyage. Consultez la page du site internet des CDC concernant les voyages internationaux et la COVID-19 (<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/travelers/international-travel-during-covid19.html>) pour connaître les exigences et les recommandations les plus récentes en matière de voyage.

Certains pays peuvent également exiger que vous fassiez un test avant le voyage ou que vous soyez vacciné(e). Assurez-vous de vérifier les exigences de votre destination de voyage spécifique. (<https://travel.state.gov/content/travel/en/traveladvisories/COVID-19-Country-Specific-Information.html>)

De plus, lors de leur retour aux États-Unis, tous les voyageurs **doivent** présenter un test COVID-19 négatif effectué au plus tard **un** jour avant le voyage.

Ne voyagez PAS si vous êtes malade ou si vous avez été testé positif à la COVID-19 et que 10 jours ne se sont pas écoulés depuis que vous avez développé des symptômes ou que vous avez été testé.

Ne voyagez PAS si vous avez récemment été en contact direct avec une personne atteinte de la COVID-19. Faites-vous tester cinq jours après l'exposition et ne voyagez pas avant d'avoir terminé votre quarantaine et la période de port du masque de 10 jours.

Ne voyagez PAS si vous attendez vos résultats d'un test COVID-19. Si vous recevez un résultat de test positif alors que vous êtes arrivé(e) à destination, vous devrez vous isoler et reporter votre retour jusqu'à ce que vous puissiez mettre fin à l'isolement en toute sécurité. Votre famille et vos contacts proches peuvent également avoir besoin de se mettre en quarantaine.

Si vous n'avez pas reçu tous les vaccins recommandés contre la COVID-19, vous ne devriez pas voyager à l'étranger. Si vous devez voyager, faites-vous tester le plus tard possible avant l'heure de votre départ, pas plus de trois jours avant votre voyage.

Dans ce cas, votre famille part un mercredi. Tous les membres de la famille qui n'ont pas reçu tous les vaccins recommandés contre la COVID-19 devraient se faire tester le dimanche, le lundi ou le mardi avant le voyage.

De plus, *tout le monde* devrait se faire tester trois à cinq jours **après** avoir voyagé à l'étranger, sauf si une personne a été testée positive à la COVID-19 au cours des 90 derniers jours.

Vous et votre famille rentrez de voyage un vendredi. Vous devriez tous vous faire tester lundi, mardi ou mercredi. Si vous développez des symptômes, faites-vous tester immédiatement.

Les voyageurs qui n'ont pas reçu tous les vaccins recommandés contre la COVID-19 devraient également rester à la maison (quarantaine) pendant 5 jours après un voyage à l'étranger. Les personnes qui ont reçu tous les vaccins recommandés contre la COVID-19 ou qui ont contracté la COVID-19 au cours des trois derniers mois n'ont pas besoin de se mettre en quarantaine.

Pour en savoir plus sur les autres moments où vous devriez vous faire tester et où vous faire tester, consultez la page internet du département de la Santé concernant les tests.

(<https://www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/testsites/index.html>)

[musique entraînante]

Minnesota Department of Health  
Communications Office  
PO Box 64975  
St. Paul, MN 55164-0975  
651-201-4989  
[health.communications@state.mn.us](mailto:health.communications@state.mn.us)  
[www.health.state.mn.us](http://www.health.state.mn.us)

2/2/22 (French)

*Pour obtenir ces informations dans un format différent, appelez le 651-201-4989*